



VITONE srl - Fraz. Gallena n. 6 - 10087 VALPERGA (To) - Italy
 Tel./Ph. +39 0124.617145 (r.a.) - Fax +39 0124.617781
 Cap. Soc. € 624.000 i.v. - C.F. / Part. IVA 00530230010
 VAT N° IT 00530230010 - C.C.I.A.A. Torino 00530230010
 Web site: www.vittonesrl.com e-mail: info@vittonesrl.com



Intertek
C.N. 0037999

Intertek
C.N. 0039854

DOCUMENTO DI TRASPORTO

Ai Sensi Del D.P.R. 472/96 del 14/8/96

Tipo Documento Bolla	Numero 2101382	Data 29/11/21	Foglio 1
Cliente MAGNA PT SPA VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO Tel:0805858111 BA Fax:0805858554			
Merce da Consegnare A: VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO Tel:0805858111 BA Fax:0805858554			

Trasporto a Mezzo SCHWEITZER	Porto	Causale Trasporto Vendita
Agente	Codice Cliente 4010000163	Codice Fiscale 04886850728
		Partita IVA IT 04886850728

Riga	Descrizione	U.M.	Quantità
006	Vs. Rifer. Ordine del Num. 5500041319 080.91 ZAHNKRANZ Vs Cod.: 2511108091 Lotto: 281734-E TBA520858 TBA520858 HESON N°pezzi X cassone 175,000	NR	4025,000 23,000

180303142

5011659786

E

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 4025
 Quantità effettiva:
 Tipo Imballaggio: 23
 Quantità imballi:
 Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ SÌ ☐ NO
 Data controllo: 01/12/21
 Firma: *[Signature]*

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini 4 - Modugno (BA)
01 DIC 2021
"Ricevuta di verifica della qualità e quantità"

Totale Colli 23	Peso Netto 20729,0000 KG	Peso Lordo 22707,0000 KG	Volume MC	Aspetto Esteriore Dei Beni CASSONI LAMIERA
--------------------	-----------------------------	-----------------------------	--------------	---

Trasportatore
SCHWEITZER GMBH & CO CARL BENZ STR.23 - 71634 LUDWIGSBURG D

G.T.S

Targa E7356AR	☐ Destinataria ☒ Vettore	Data/Ora Inizio Trasporto 29/11/21	Firma Conducente	Firma Destinataria
-------------------------	---	---------------------------------------	------------------	--------------------

ISTRUZIONI DEL COMMITTENTE PER IL RISPETTO DEL C.D.S.:
 Il vettore è obbligato ad effettuare il presente trasporto nel rispetto della normativa vigente sulla sicurezza riferimento all'articolo 142 (limiti di velocità), all'articolo 174 (durata della guida degli autoveicoli adibiti di persone o cose) ed agli articoli 61,62,164 e 167 (carico del veicolo) del Codice della strada.

U.T.I. NR

Sigillo Nr. /Seal Nr.
/Plomb Nr.
1713067

1454815

1.454.815

JFDA 050824.0

- 1) Mittente (Cognome, Nome, Stato)
Sender (Name, Address, Country)
Expéditeur (Nom, Adresse, Pays)
SCHWEITZER SPEDITION GMBH & CO
CARL-BENZ-STRASSE, 23
* LUDWIGSBURG GERMANIA

- 2) Destinataro (Cognome, Nome, Stato)
Consignee (Name, Address, Country)
Destinataire (Nom, Adresse, Pays)
GETRAG SPA
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO

- 3) Luogo previsto per la consegna della merce (Località, Stato)
Place of delivery of the goods (Place, Country)
Lieu prévu pour la livraison de la merchandise (Lieu, Pays)
MODUGNO

- 4) Luogo e data della presa in carico della merce (Località, Stato, Data)
Place and date of taking over the goods (Place, Country, Date)
Lieu et date de la prise en charge de la merchandise (Lieu, Pays, Date)
Vittone
Fraz. Gallenca, 1
Valperga

- 5) Documenti allegati
Documents attached
☐ Packing List ☐ Loading list
☐ Other

- 6) Denominazione corrente della merce
Nature of the goods
Codice NH Descrizione
84870000 Parti di macchine
- Numero dei colli
Number of packages
Nombre des colis
- Imballaggio
Method of packing
Mode d'emballage

- 9) Istruzioni del mittente
Sender's Instruction
Instruction de l'expéditeur
- Riferimento
Client
Customer Ref.
Vittone CW 48/1

- 11) Riserva ed osservazioni del trasportatore
Carrier's reservations and observations
Reserves, et observations du transporteur

- 12) Istruzioni pagamento del nolo / Instruction as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement
☐ Assegnato/Paid/Non
- 13) Compilato a
Established in
Bari (IT)

- 21) Timbro e firma del mittente/caricatore
Signature and stamp of the sender/loader
Signature et timbre de l'expéditeur/chargeur
- 22) Timbro e firma del trasportatore
Signature and stamp of the carrier
Eurovasilas Logistics & Trasporti Srl
EUROVASILAS
via Cantone 31
Bressana Bottarone

Targa Motrice
Tractor number plate
Numéro d'immatriculation de la motrice

Targa Rimorchio
Trailer number plate
Tractor number plate

LETTERA DI VETTURA
(INTERNAZIONALE)
(INTERNATIONAL) CONSIGNMENT

CMR NR. 2021-144829

Questo trasporto, se internazionale, è sottoposto, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada (CMR). This carriage, if international, is notwithstanding any clause to the contrary, subject to the convention on the contract for the international carriage of goods by road (CMR). Ce transport, si est internationale, est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la convention relative au contrat de transport

14) Trasportatore / Carrier / Transporteur
G.T.S. - General Transport Service S.p.A.

70132 BARI - ITALY, Via Sasha Muciaccia, 15 - N. iscriz. albo
BA/7458981/E

Per ordine di / Order received by / Par ordre de

IT

15) Trasportatori successivi / Successive Carriers / Transporteur Successif
Eurovasilas Logistics & Trasporti Srl

via Cantone 31 Bressana Bottarone
Tel. Albo/Licens PV1774559R Contratto 11/2020

Istruzioni di carico / Loading Instructions / Instruction de chargement

IT Richiesta cassa : Box - - - CARICARE TAX ENTRO LE 15.00--
aiuto al carico se necessario con TRANSPALLET

Orario: 08:00:00 - 13:00:00

Da/From/Depuis A/Tot/A
Valperga - IT SEGRATE

16) Trasportatori successivi / Successive Carriers / Transporteur Successif

MARVULLI NICOLA RAGONE
Istruzioni di scarico / Unloading Instructions / Instruction de livraison
A TERRA D'À MIL cassa di Alberti e Santi FRANCESCO

01/12/2021 Orario 09:00 - 10:00

Da/From/Depuis A/Tot/A
GTS LAMASINATA - Bari MODUGNO - IT

7) Peso lordo effettivo
KG
Gross Weight KG
Poids Brut KG

8) Volume m³
Volume m³
Cubage m³

Contrassegni e numeri
Marks and nos
Marques et numéros

Peso lordo indic.
24.000

- 17) ☐ Pedane a rendere
Pallets to return
- ☐ Pedane rese
Pallets returned

18) Trasporto combinato (intermodale)
Combined Transport (intermodal)
Transport combiné (intermodal)

Terminal di partenza
Departure terminal
Terminal de départ
SEGRATE

KUEHN + WAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini 4
Modugno (BA)
GTS LAMASINATA - Bari

- 19) ☒ No ☐ Yes
Presenza autista al carico
Driver present at loading
chauffeur présent au chargement

il on le
30/11/2021

23) Timbro e firma del trasportatore
Signature and stamp of the carrier

01 DIC 2021

20) Rimborsato / Cash on delivery
Reimbursement

24) Merce ricevuta
Goods received
Merchandises reçues

Orario di ingresso
Arrival time
Heure de départ

Orario di uscita
Departure time
Heure d'arrivée

Luogo
Place
o
Timbro e firma del destinatario
Signature and stamp of the consignee
Signature et timbre du destinataire